

bruckhoff

junior

Upravljanje putem kostiju

Upute za uporabu

slušna pomagala za upravljanje putem kostiju
la belle BC D50 i BC D70;
junior BC D50 i BC D70;
headset BC D50 i BC D70

- HR -

la belle

Upravljanje putem kostiju

headset

Upravljanje putem kostiju

CE
0123

BRH 200301 Art. 48173

bruckhoff

Mi razumijemo slušanje.

Pečat distributera



AUDIA AKUSTIK GMBH
Franz-Mehring-Str. 18
99610 Sömmerda
Njemačka
Tel: +49 511 16700-0
E-Mail: service@bruckhoff.com
www.bruckhoff.com

Uključivanje / isključivanje uređaja

la belle

junior

headset

Vrijedi za sve upravljačke dijelove:

Kod zatvorenog poklopca baterije Vaš je slušni uređaj uvijek automatski uključen.

Jednostavnim otvaranjem poklopca baterije isključujete slušni uređaj.



Zatvoreni poklopac baterije

Uključen



Otvoreni poklopac baterije

Isključen

Promjena baterije

la belle

junior

headset

Vrijedi za sve upravljačke dijelove:

Otvorite poklopac baterije. Uklonite bateriju uz pomoć priložene magnetne olovke.

Umetanje baterije slijedi na isti način, ali obrnuto:

Umetnite novu bateriju tipa 312 s „+“ oznakom prema gore. Zatvorite poklopac. Slušni uređaj se automatski uključuje!



Baterija tip 312 Standard*



*Opcionalno: Baterija tip 13



Ugradnja osigurača za djecu

junior

Za Junior BC D50 i Junior BC D70:

Svakom uređaju Junior BC priloženi su odvijač i dva vijka. Vijci se zavrću u poklopac baterije.

Preporučujemo upotrebu ovog osigurača za djecu min. do treće godine života.



Upute za montažu i nošenje

la belle

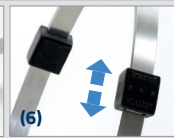
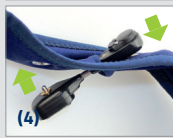
junior

headset

Umetnite la belle slušni modul (1) na Vaš nosač naočala. Koristite Vaše naočale bez slušnog uređaja – s natičnim završecima (2).

Dječji slušni sustav junior (3) spaja se s dva pritiska gumba (4) s čeonom trakom.

(5) headset slušni sustav se pomoću regulatora širine (6) prilagođava Vašem obliku glave.



Tehnički podatci

la belle

junior

headset

	BC D50 IEC 118-9	BC D70 IEC 118-9
Razina izlazne snage OFL90	116 (dB re 1µN)	116 (dB re 1µN)
Maksimalno akustično-meh. Razina snage @60 dB na ulazu	48 dB	48 dB
Područje frekvencije	200 – 5000 (Hz)	200 – 5000 (Hz)
Jakost radne struje	1,2 mA	1,3 mA
Broj mikrofona	1 Višesmjerno	2 Višesmjerno ili usmjereno djelovanje

Opcije podešavanja upravljački dio 1

Upravljanje putem kostiju

- la belle (upravljački dio iznad/ispod)
- junior
- headset

Sljedeće funkcije moguće je samostalno podešavati:

- podešavanje jačine zvuka
- biranje slušnih programa
- uključivanje / isključivanje uređaja:

lijevo



desno



Regulator jačine zvuka



Tipka za programe

The program button is located on the programming chamber and not on the control unit.

Opcije podešavanja upravljački dio 2

Upravljanje putem kostiju

- junior

Sljedeće funkcije moguće je samostalno podešavati:

- podešavanje jačine zvuka
- biranje slušnih programa
- uključivanje / isključivanje uređaja:

lijevo



desno



Tipka za jačinu zvuka i biranje programa

Zaštita za djecu

Funkcioniranje tipke:

1 x kratko naprijed:
razina glasnije

1 x kratko unatrag:
razina tiše

1 x dugo naprijed:
sjedeći program

1 x dugo unatrag:
prethodni program

Informacije vezane uz sigurnost, održavanje i uporabu. Molimo da ih pročitate prije uporabe!



Vaš slušni uređaj neće Vam vratiti normalni sluh niti spriječiti ili poboljšati organski uvjetovani gubitak sluha.

Sigurnosne napomene i upozorenja

- Vaš slušni uređaj ne smiju nositi druge osobe. Postoji opasnost od oštećenja sluha.
- Neovlaštene izmjene na slušnom uređaju mogu oštetiti Vaš sluh.
- Nikada ne nosite Vaš slušni uređaj u područjima gdje postoji opasnost od eksplozije.
- Držite slušni uređaj izvan dosega male djece, osoba s kognitivnim oštećenjima i kućnih ljubimaca. Gutanje dijelova slušnog uređaja, osobito baterija, može biti opasno po život. Postoji opasnost od gušenja. U hitnim se slučajevima odmah javite liječniku ili u najbližu bolnicu.
- Kod bolova u uhu ili iza uha kao i kod povećane količine voska u uhu obratite se svom audiologu ili liječniku.
- Djeca i osobe s kognitivnim ograničenjima zbog sigurnosnih razloga ovaj uređaj smiju upotrebljavati samo pod nadzorom. Nikada nemojte ostavljati djecu i osobe s kognitivnim ograničenjima same s uređajem bez nadzora.

▪ Ako se slušni dojam promijeni zbog slušnog aparata, obratite se akustičaru svojeg slušnog aparata.

- Za Junior BC D50 i Junior BC D70: pripazite kod djece da se traka za čelo ne povuče preko vrata. Ako vrpca za čelo zatim ostane visjeti na bilo kojem mjestu, prijeti opasnost od gušenja.
- Slušni programi s usmjerenim mikrofonskim modusom smanjuju pozadinske zvukove. Signali upozorenja ili zvukovi koji dolaze sa stražnje strane uopće se ne percipiraju ili se percipiraju jako slabo.
- Upotrebljavajte samo certificirani pribor za medicinske proizvode za povezivanje s našim slušnim aparatima.

Vaš vam akustičar za slušni aparat na raspolaganje stavlja slušni program kako biste mogli upotrebljavati FM-uređaj kao što je Roger X marke Phonak. Za Junior BC D50 i BC D70 također postoji poseban adapterski kabel marke Bruckhoff.

- Korištenje slušnog uređaja od strane osoba koje imaju aktivni implantirani medicinski uređaj (npr. srčani stimulator, defibrilator, itd.) zahtijeva prethodno savjetovanje sa specijaliziranim liječnikom (više informacija o tome možete pronaći na našoj web stranici www.bruckhoff.com u području za preuzimanje.)

Napomene o sigurnosti proizvoda, korištenju i održavanju

Vaš je slušni uređaj robusne izvedbe te se može nositi kod svih uobičajenih svakodnevnih aktivnosti, nakratko i u ekstremnim uvjetima.

- Nemojte ga nikad uroniti u vodu ili koristiti kod tuširanja, kupanja ili plivanja. Elektronika slušnog uređaja mogla bi se oštetiti.
- Nije dozvoljeno vlažno čišćenje ulaza mikrofona. Na taj način će uređaj izgubiti svoja posebna akustična svojstva.
- Štitite Vaš slušni uređaj od vrućine.
- Za sušenje uređaja nemojte koristiti mikrovalnu ili neki drugi grijači uređaj.
- Nekorištene slušne uređaje po mogućnosti ostavite s otvorenim poklopcem od baterije kako bi mogla izaći vlaga.
- Kod dugotrajnog nekorištenja izvadite bateriju.
- Držite Vaš slušni uređaj uvijek na sigurnom, suhom i čistom mjestu.
- Nemojte dopustiti da Vam padne!
- Slabe ili neispravne baterije (npr. izlazak tekućine) odmah promijenite. Koristite uvijek samo nove baterije.
- Stare baterije ne bacajte u obično smeće. Vaš će ih audiolog rado zbrinuti za Vas u skladu s propisima.
- Koristite samo baterije s najviše 1,5 V.

▪ Nemojte nikada koristiti srebrninkove ili litij-ionske baterije.

- Neki (zubni) medicinski pregledi s rendgenskim zrakama, kao npr. CT-pregledi, MRT/NMRT, mogu utjecati na funkcioniranje Vašeg slušnog uređaja. Skinite Vaš slušni uređaj prije takvih pregleda.
- Prije prolaska kroz sigurnosna vrata (npr. na aerodromu) nije potrebno skinuti slušni uređaj. Takvo neznatno rendgensko zračenje ne utječe na Vaš slušni uređaj.
- Nemojte koristiti Vaš slušni uređaj općenito na mjestima gdje su zabranjena elektronička pomagala.

Detaljnije informacije možete pronaći na web stranici www.bruckhoff.com u području za preuzimanje. U slučaju neodouice obratite se svom audiologu ili specijaliziranom liječniku.

Opasnosti pri upotrebi i simboli



Ukazuje na potrebu da korisnik u svrhu informiranja pogleda upute za upotrebu.



Ukazuje na nužnost da korisnik pogleda važne sigurnosne informacije u uputama za upotrebu, poput upozorenja i mjera opreza, koje iz brojnih razloga nisu mogle biti navedene na samom medicinskom proizvodu.



Oznakom CE društvo AUDIA AKUSTIK GMBH potvrđuje da ovaj proizvod društva AUDIA AKUSTIK GMBH – uključujući pribor – ispunjava zahtjeve Direktive 93/42/EGZ o medicinskim proizvodima. Brojevi navedeni nakon oznake CE odnose se na certificirane ustanove konzultirane prema gore navedenim direktivama.



Simbol precrtanog spremnika za otpad ukazuje na to da se ovaj uređaj ne smije zbrinjavati u kućnom otpadu. Stare aparate i aparate koje više ne upotrebljavate i aparate koje više ne upotrebljavate i aparate koje više ne upotrebljavate zbrinite na odlagalište za elektronički otpad ili predajte slušni aparat svojem akustičaru kako bi ga on zbrinuo u skladu s pravilima struke. Zbrinjavanje u skladu s pravilima struke štiti okoliš i vaše zdravlje.



Označava proizvođača medicinskog proizvoda prema Direktivama EU-a 90/385/EEZ, 93/42/EEZ i 98/79/EEZ.



Temperatura pri prijevozu i skladištenju: -20 °C do +60 °C (-4 °F do +140 °F).



Označava serijski broj kojim se konkretan medicinski proizvod može identificirati.



Važne informacije za rukovanje i učinkovito korištenje proizvodom.



Vlažnost zraka pri prijevozu: Do 90 % (bez kondenzacije). Vlažnost zraka pri skladištenju: 0 % do 70 % kada nije u upotrebi. Osušite slušni aparat nakon upotrebe.



Označava broj kataloga proizvođača kojim se konkretan medicinski proizvod može identificirati.



Prikazuje datum proizvodnje medicinskog uređaja.



Tlak zraka: 200 hPa do 1500 hPa.



Označava medicinski proizvod koji mora biti zaštićen od vlage.

Rizici pri upotrebi, kontraindikacija

- Područje prilagodbe nije usklađeno sa slušnom poteškoćom pacijenta.
- Kožna iritacija unatoč upotrebi materijala koji je pogodan za kontakt s kožom.
- Obostrana gluhoća.